

Barbie™

≈ 和梦想一起成长 ≈

# 芭比美绘故事集



美国美泰公司 / 著  
海豚传媒 / 编

# 目录

## Contents

美丽伴娘 / 3

女孩时装秀 / 19

爱心教师 / 35

优雅糕点师 / 67

趣味复活节 / 89

消防员风采 / 105

芭比姐妹与小马 / 127



Barbie™

美丽伴娘



bā bǐ hé jǐ wèi mèi mei de xīn qíng fēi cháng jī dòng yīn wèi tā men  
芭比和几位妹妹的心情非常激动，因为她们  
de biǎo jiě kè lì sī tīng jí jiāng jǔ bàn hūn lǐ  
的表姐克丽丝汀即将举办婚礼！

rú guǒ nǐ men yuàn yì zuò wǒ de bàn niáng nà zhēn shì zài hǎo bù guò  
“如果你们愿意做我的伴娘，那真是再好不过  
le kè lì sī tīng duì bā bǐ sī qí pà hé shǐ dài xī shuō  
了！”克丽丝汀对芭比、斯奇帕和史黛西说。



hái yǒu kè lái sī nǐ yí ding huì shì zuì kě ài de huā tóng  
“还有克莱丝，你一定会是最可爱的花童！”

wǒ men fēi cháng lè yì jiě mèi menhuān hū dào  
“我们非常乐意！”姐妹们欢呼道。



bàn niángmen de dì yī jiàn shì jiù shì bāng xīn niáng tiāo xuǎn hūn shā  
伴娘们的第一件事就是帮新娘挑选婚纱。

zěn me yàng      kè lì sī tīng chuānshàng hūn shā wèn  
“怎么样？” 克丽丝汀穿上婚纱问。

jiǎn zhí shì wéi gōng zhǔ dìng zuò de      nǐ de hūn shā tài wán měi le  
“简直是为公主订做的！你的婚纱太完美了！”

bā bǐ zàn tàn  
芭比赞叹。



hūn shā de qún bǎi hěn piāo yì wǒ xǐ huan shǐ dài xī shuō  
“婚纱的裙摆很飘逸，我喜欢！”史黛西说。

kù jí le sī qí pà shuō zhe ná chū shǒu jí zhuā pāi qí lai  
“酷极了！”斯奇帕说着，拿出手机抓拍起来。

wǒ jué de rú guǒ kè lái sī hé xiǎo gǒu lěi xī dài shàng wǒ de shǒu tào hé tóu  
“我觉得，如果克莱丝和小狗蕾茜戴上我的手套和头

shā kàn qí lai yě fēi chángbàng kè lì sī tīng xiào zhe shuō  
纱，看起来也非常棒！”克丽丝汀笑着说。





wéi kè lì sī tīng xuǎn hǎo hūn shā hòu      bā bǐ      sī qí pà hé shǐ dài xī yě shì  
为克丽丝汀选好婚纱后，芭比、斯奇帕和史黛西也试

chuān le tā men de bàn niáng lǐ fú  
穿了她们的伴娘礼服。

āi yā      zhè jiàn tài huā shào le      bā bǐ yì biān zhào jìng zi      yì biān shuō  
“哎呀，这件太花哨了！”芭比一边照镜子，一边说。

wǒ shì chuān de zhè jiàn huā biān zhě zi tài duō le      sī qí pà shuō  
“我试穿的这件花边褶子太多了。”斯奇帕说。

zhè jiàn tài péng le      wǒ dōu méi fǎ zhuàn quān le      shǐ dài xī dū zhe zuǐ shuō  
“这件太蓬了，我都没法转圈了。”史黛西嘟着嘴说。

rán hòu jiě mèi men yòu gè zì shì chuān le yí jiàn lǐ fú tā men dōu bù yuē  
然后，姐妹们又各自试穿了一件礼服。她们都不约  
ér tóng de xuǎn zé le fěn sè de lián yī qún  
而同地选择了粉色的连衣裙。

bàng jí le kè lái sī shuō  
“棒极了！”克莱丝说。

nǐ shuō de méi cuò suǒ yǒu jiě mèi qí shēnghuān hū  
“你说的没错！”所有姐妹齐声欢呼。

zhè xiē lǐ fú chuān zài dà jiā shēnshàng zhēn shì tài piào liang le kè lì sī  
“这些礼服穿在大家身上真是太漂亮了！”克丽丝

tīng rěn bu zhù zàn tàn  
汀忍不住赞叹。





jiē xià lái      bā bǐ yào bāng kè lì sī tīng tiāo xuǎnpěng huā  
接下来，芭比要帮克丽丝汀挑选捧花。

zhè ràng wǒ xiǎng qǐ le xiǎo shí hou wán de hūn lǐ yóu xì      kè lì sī tīng shuō  
“这让我想起了小时候玩的婚礼游戏。”克丽丝汀说。

nà shí hou      měi dāng wǒ bǎ zǐ sè de huā duō chā zài nǐ tóu shàng      nǐ dōu  
“那时候，每当我把紫色的花朵插在你头上，你都  
huì fēi cháng kāi xīn      wǒ men xuǎn zǐ sè hé bái sè de méi guī huā zuò pěng huā      zěn me  
会非常开心。我们选紫色和白色的玫瑰花做捧花，怎么

yàng      bā bǐ wèn  
样？”芭比问。

tài hǎo le      zǐ sè shì wǒ zuì ài de yán sè      kè lì sī tīng xiào zhe shuō  
“太好了！紫色是我最爱的颜色！”克丽丝汀笑着说。

suí hòu kè lì sī tīng hé tā de wèi hūn fū mài kè yāo qǐng bā bì hé mèi mei men  
随后，克丽丝汀和她的未婚夫迈克邀请芭比和妹妹们  
yì qǐ tiāo xuǎn hūn lǐ yuè duì  
一起挑选婚礼乐队。

tā men tīng le jǐ gè yuè duì de yǎn chàng fā xiàn zhè xiē yuè duì dōu hěn bù cuò  
他们听了几个乐队的演唱，发现这些乐队都很不错。  
zuì hòu kè lì sī tīng hé mài kè xuǎn zé le zuì jù qīng chūn huó lì de shǎnshǎnshào nǚ  
最后，克丽丝汀和迈克选择了最具青春活力的闪闪少女  
yuè duì  
乐队。

shǎnshǎnshào nǚ yuè duì jué duì néng hāi fān quānchǎng bā bì xīng fèn de hǎn dào  
“闪闪少女乐队绝对能嗨翻全场！”芭比兴奋地喊道。



hūn lǐ de rì zì zhōng yú dào le  
婚礼的日子终于到了！

yí dà zǎo kè lì sī tīng bā bì sī qí pà shǐ dǎi xī hé kè lái sī  
一大早，克丽丝汀、芭比、斯奇帕、史黛西和克莱丝  
jiù lái dào měi róng shā lóng zǎo yǐ děng hòu zài nà lǐ de huà zhuāng shī hé měi fà shī lì  
就来到美容沙龙，早已等候在那里的化妆师和美发师立  
jí bāng tā men shū zhuāng dǎ bàn yì fān máng lù hòu měi gè rén dōu yōng yǒu le bié zhì  
即帮她们梳妆打扮。一番忙碌后，每个人都拥有了别致  
de zào xíng  
的造型。

“啊，我看起来就像一位公主！”克莱丝激动地说。





hūn lǐ kāi shǐ le    xiǎo huā tóng kè lái sī zǒu zài zuì qián miàn    tā  
婚礼开始了。小花童克莱丝走在最前面。她

shǒu tí huā lán    yì biān zǒu    yì biān sǎ xià huā bàn    bàn niáng men yōng zhe  
手提花篮，一边走，一边撒下花瓣。伴娘们拥着

xīn niáng kè lì sī tīng jīn suí qí hòu    quán chǎng bīn kè de mù guāng dōu jù  
新娘克丽丝汀紧随其后，全场宾客的目光都聚

jīā zài tā men shēn shàng  
焦在她们身上。

nǐ shì quán shì jiè zuì měi de xīn niáng    bā bǐ qiāo shēng duì kè lì  
“你是全世界最美的新娘。”芭比悄声对克丽

sī tīng shuō  
丝汀说。





cǐ shí      bā bǐ de shǒu jī tū rán xiǎng le qǐ lái      ō      bù      bā bǐ  
此时，芭比的手机突然响了起来。“噢，不！”芭比  
dà jiào      yuè duì de chē dù zài lù shàng le      kě shì yàn huì mǎ shàng jiù yào kāi shǐ  
大叫，“乐队的车堵在路上了，可是宴会马上就要开始  
le      kè lì sī tīng yí dìng huì hěn shī wàng  
了！克丽丝汀一定会很失望！”

wǒ yǒu gè zhǔ yì      sī qí pà shuō      wǒ men zhī dào hūn lǐ yàn huì shàngjiāng  
“我有个主意，”斯奇帕说，“我们知道婚礼宴会上将  
yào yǎn chàng de qǔ mù      wǒ men kě yǐ dǐng tì yuè duì shàngchǎng  
要演唱的曲目。我们可以顶替乐队上场！”

hěn kuài      sī qí pà bǎ tā de yīn yuè bō fàng qì lián jiē dào yīn xiāngshàng  
很快，斯奇帕把她的音乐播放器连接到音响上。

zhāo dài yàn huì kāi shǐ le bā bì shǐ dài xī hé kè lái sī dēng  
招待宴会开始了。芭比、史黛西和克莱丝登  
shàng wǔ tái kāi shǐ yǎn chàng hūn lǐ gē qǔ tā men de gē shēng wǎn zhuǎn  
上舞台，开始演唱婚礼歌曲。她们的歌声宛转

yōu yáng jì dòng gǎn huó pō yòu chōngmǎn wēn xīn hé tián mì  
悠扬，既动感活泼，又充满温馨和甜蜜。

kè lì sī tīng hé mǎi kè bàn zhe yīn yuè tiào qǐ le dì yī zhī wǔ  
克丽丝汀和迈克伴着音乐跳起了第一支舞，  
wǔ zī yōu yǎ dòng rén bīn kè men fēn fēn wèi tā men gǔ zhǎng hè cǎi  
舞姿优雅动人，宾客们纷纷为他们鼓掌喝彩！



